

62011/03R00813 US

PTOYEM 106 (2-00)

Approved for use through 10/31/02. CNB 0651-0032

Bark Office; U.S. DEPARTMENT OF CONCUERCE

Button unless it displays a valid ONB control sampler.

Appril

Patent and Tridemark

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宜合書及び委任状

Japanese Language Declaration

| 日本野夏泉縣 | | |
|--|--|--|
| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する | i : As a below named inventor, I heretry declare that: | |
| 私の住所、部僚の発売せして国際は、私の配名の後に記載された りである。 | My residence, post office address and dilizenship are as stated next to my name, | |
| 下辺の名称の飛馬について、特許益求範囲に記載され、且の特別求められている飛明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の東京である(唯一の氏名が記載されている場合)が、戦いは最初、最且つ共同発明者である(独数の氏名が記載されている場合)とほじいる。 | In lated below) or an original, first and joint inventor (if plural names are Eded below) of the subject matter which is charmed and to which | |
| | OPTICAL PICK-UP APPARATUS AND | |
| | SEMICONDUCTOR LASER APPARATUS | |
| 上記港項の規制者はここに設付されているが、下記の値がチェッ されている場合は、この限りでない: | 9 the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: | |
| □ の日に出版され、 この出版の栄団出版番号は、 であり、且つ の日に推正された出版(該当する場合) | was fied an November 26; 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/723;888 and was amended on (Y applicable). | |
| 私は、上記の補近費によって補近された、特許益深配置を含む上明単書を被討し、且つ内容を選解していることをここに表現する。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified apacters for, including the claims, we amended by any amendment referred to above. | |
| 以は、通邦規划法典第37麻規則1.58に定義をれている、特性について重要な物似を買示する取扱があることを認める。 | If I adhowledge the duty to disclose information which is material to patentibility as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1,58. | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |

62011/03R00813 US 2/4

PTO/SIJ/106 (5-00)

Approved for that through 1001/02. OAB 0611-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperstork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information united it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語文書)

| 1 | | \ H T 10.2 | | |
|---|---|--|---|---|
| 5 和 (d) (世 欠 | (、収いは米国以外の少なく 第365条(a)によるPC 収は第365条(b)収に3 漫を主張する本州顧の出跡 出版または没明 <i>会ほの</i> 州部 | た外国での特許出国または見限者疑の とも一国を指定している米国法典第3 下国際出版について、同算119条(a) Eづいて後先輩を主張するとともに、 目よりも前の出国日を有する外国での 「、成いはPCT国型出版家については、 チェックすることにより示した。 | I hereby claim fereign priority under Section 119(a)-(d) or 365(b) of any or inventorie certificate, or 365(a) which designated at least one ob- listed below and have also identificated any loreign application for patient (international application having a li- application for which priority is cla- | y foreign application(s) for patent of any PCT International application not other than the United States and below, by checking the box, or inventor's certificate, or PCT Using data before that or the |
| 并四 | r Foreign Application(s) での央行出資 | _ | | Prionty Not Claimed 優先撤主路なし |
| <u>P</u> | 2002-344212 | Japan | 27 November, 200 |)2 = |
| | (Number) (会号) | (County) (周名) | (Day/MondyYear Filed) (凶昼日/月/年) | |
| <u>P</u> | 2003-188345 | Japan | 30 June; 2003 | _ |
| | (Number) (雪号) | (Country) (回名) | (Day/Month/Year Flied) (因皇日/月/年) | |
| 私当法 | は、ここに、下記のいかな 胸第35割119条 (e) 項 d | る米国位特許出版についても、その米 の利益を主張する。 | I heraby claim the benefit under Ti 119(a) of any United States provisi | de 35, United Status Code, Section onal application(s) listed below. |
| | (Application No.) (出氧容子) | (Filing Date) (出取日) | (Application No.) (出回多子) | (filling Cate) (出取日) |
| 元を 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 3 5 日 瀬 1 2 0 泉に 流づく)。 3 5 日 河 国語 1 2 0 泉についても、 第 7 5 。また、本出面の発 『 耳 原 出 | なる米国出版についても、その米田公 別台を主張し、文米国を相定するいか 日本の国家365条(同に基づく利益 特許計解に対し、大田田原文 日本計解には、大田田原文 日本の代表では、大田田原文 日本の代表では、大田田原文 日本の代表では、1000年 日本の代本の代本の代本の代本の代本の代本の代表では、1000年 日本の代本の代本の代本の代本の代本の代本の代本の代本の代本の代本の代本の代本の代本 | I hereby claim the banefit under The 120 of any United States application international application designating and, insofar as the subject matter of application to the man of Title 32. United States Code Sect to disclose information which is man Title 37. Code of Federal Regulation available between the Elfing date of national or PCT international Siles of | the United States, fisted below feach of the claims of this dor United States or PCT her provided by the first paragraph tion 112, I scientwisdge the duty ental to patentability as defined in w. Section 1.56 which become the order application and the |
| | (Application No.) (出質賞号) | (Filing Date) (H) (III) | (Status: Patented, Pending, Aba (周尺:特許許可、延展中、) | ndoned) 太渊) |
| | (Application No.) (出異等号) | (Fling Date) (出版日) | (Status: Patented, Pending, Aba (現象: 特許許可、成長中、) | ndoned) 充满) |
| 且を解にたれる。 | 「既と何子ることに基づくD」 し、きらに、放家に基づらの 再家1001条に基づきの 表別され、またのような れに対して発行されるいか | けの知識にほわる経述が実実であり、 を対し、実実であるとほじられること を対し、実際であるとほじられるにより を対している。 ではなった場合では、本国の内方に はなったは、本国ののでは、本国のが はなるでは、そのにはなった。 はなるでは、そのには、本国のでは、本国のでは、本国のでは、本国のでは、本国のでは、本国のでは、本のでは、本のでは、本のでは、本のでは、本のでは、本のでは、本のでは、本 | i hereby deciare that all statements knowledge are true and that as state and better are believed to be true; a were made with the knowledge that like 60 made are purishable by fine Section 1001 of 75e 15 of the United Widhle fabre statements may jeopard or any patent leaved thereon. | chents made on information and unifor that these statements within laise statements and the or impatsorment, or both under if States Code and that such |

BEST AVAILABLE COPY

62011/038000813 US

Procedure Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

妻任仗: 私は宇出家を審査する手戻を行い、且つ米原符許貞健庁と のまでの素質を選行するために、配名された発明者として、下足の介 雄士及び/または弁理士を伝命する。(氏名及び単語書号を記載する 2 2)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following ellimity(s) and/or agent(s) to producte this application and transact all business in the Patent and Trademant Office connected therewith (fist name and registration number).

Reid G. Adler. 30,988; Thomas E. Cioni, 21,013; Patricia M. Drost, 29,790; Edward G. Durney, 37.611: Tyler Dylan, 37.612; Nancy Joyce Gracey, 28.216; Gary A. Green, P-38.474; Stewart Kaler, 35,913: Bill Kennedy, 33,407: Paul C. Kimball, 34,641: Antoinette F. Konski. 34,202; Susan K. Lehnhardt, 33,943; Shmuel Livnat, 33,949; Harry J. Macey, Reg. 32,818; Gladys H. Monroy, 32,430: Kate H. Murashige, 29,959: Jackie N. Nakamura, 35,966; Freddie K. Park, 35.636; Paul F. Schenck, 27.253; James R. Shay, 32.062; Debra A. Shetka, 33,309; Cecily Anne Snyder, 37,448; and E. Thomas Wheelock, 28,825.

書類选付先

し、署名をすること)

Send Correspondence to:

MORRISON & FOERSTER 755 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304-1018

直通复数连接先:(氏名及び电数量分)

Direct Telephone Calls lo: (name and telephone number) Thomas E. Ciotti (415) 813-5600

| 唯一または第一発明者氏名 | Full name of sole or first inventor |
|-----------------------|--|
| | Shigehiro YAMADA |
| 発明者の署名 日付 | inventor's signature Date |
| | Shigehiro Yamada April 20; 200. |
| 住所 | Residence 0 0 |
| <u> </u> | Yamatokooriyama-shi, Nara, Japan |
| 国府 | Citizenship |
| | Japanese |
| 郵便の宛先 | Post Office Address |
| | 311-7-504, Kitakooriyama-cho, |
| | Yamatokooriyama-shi, Nara, Japan |
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 | Full name of second joint inventor, if any |
| | Takashi ITOH |
| 市二共同発明者の署名 日付 | Second inventor's signature Date |
| | Takesho Stah - April 20, 200 |
| 主所 | Residence April 20; 200 |
| | Kitakatsuragi-gun, Nara, Japan |
| 国籍 | Citizenship |
| | Japanese |
| 郵便の宛先 | Post Office Address |
| | 192~1, Hajikami, Shinjo-cho, |
| | Kitakatsuragi-gun, Nara, Japan |
| (第三以下の共同発明者についても同様に記載 | (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.) |

Page 3 of 4

BEST AVAILABLE COPY

2010/010

62011 /03R000213 US

PTO/SB/106(5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Parent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

| 第三共同発明者がいる場合、その氏名 | Full name of third joint inventor, if any |
|--|--|
| | KANEKO, Nobumasa |
| 第三共同発明者の署名 日付 | Third inventor's signature Date |
| | Mohumana Kaneko April 20; 2004 |
| 住所 | Residence |
| | Kitakatsuragi-gun, Nara, Japan |
| 国研 | Citizenship |
| | Japanese |
| 郵便の宛先 | Post Office Address |
| | 192-1, Hajikami, Shinjo-cho, |
| | Kitakatsuragi-gun, Nara, Japan |
| 第四共回発明者がいる場合、その氏名 | Full name of fourth joint inventor, if any |
| | MATSUBARA, Kazunori |
| 第四共同発明者の署名 日付 | Fourth inventor's signature Date |
| | kazunori Matsubara. April 20, 2004 |
| 住所 | Residence |
| | Shiki-gun, Nara, Japan |
| 国経 | Citizenship |
| • | Japanese |
| 郵便の宛先 | Post Office Address |
| | 537, Yakuouji, Tawaramoto-cho, Shiki- |
| | gun, Nara, Japan |
| 第五共同発明者がいる場合、その氏名 | Full name of fifth joint inventor, if any |
| | |
| 第五共同発明者の署名 日付 | Fifth Inventor's signature Date |
| | |
| 住所 | Residence |
| | |
| 国籍 | Citizenship |
| | · |
| 郵便の宛先 | Post Office Address |
| • | |
| · | |
| 第六共同発明者がいる場合、その氏名 | Full name of sixth joint inventor, if any |
| | • • |
| 第六共同発明者の署名 日付 | Sixth inventor's signature Date |
| | |
| 住所 | Residence |
| | |
| in the state of th | Citizenship |
| | |
| | Post Office Address |